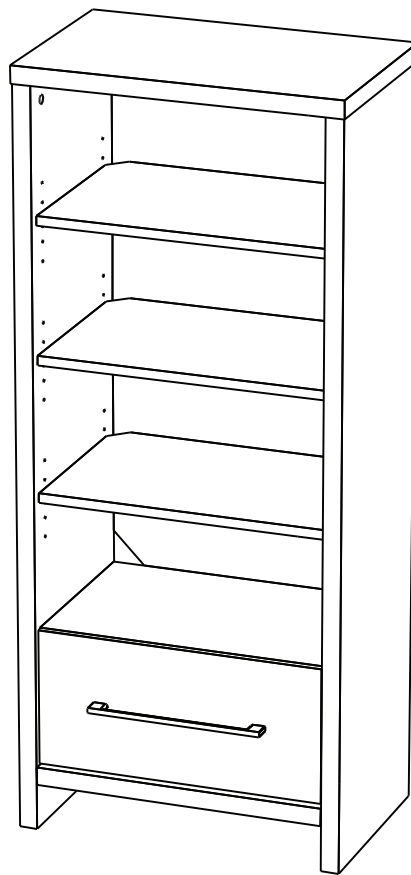
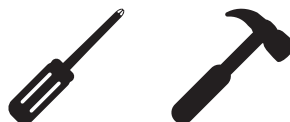


01- 15142

5/17



Items you will need to provide for assembly:
Articles que vous devrez fournir pour le montage:
Elementos que necesitará para el montaje:





**FOLLOW INSTRUCTIONS CAREFULLY
OBSERVER SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS
SIGA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE**

Please do not return product to the retail store. For product assistance and warranty information please call Consumer Affairs at 1-800-874-0008.

Manufacturer Warranty

Manufacturer will replace any missing or damaged part due to manufacturer defect for one year after purchase. Please have proof of purchase for warranty claims.

•

Veuillez s'il vous plaît ne pas retourner le produit au magasin revendeur pour toute demande de conseils, ou d'informations relatives à la garantie du produit ; s'il vous plaît appelez le Service Consommateurs au 1-800-874-0008.

Garantie du Fabricant

Le fabricant remplacera toute pièce manquante ou endommagée en raison d'un défaut de fabrication dans l'année suivant l'achat. S'il vous plaît rapportez une preuve d'achat pour les réclamations de garantie.

•

Por favor no devuelva el producto a la tienda, para asistencia e información de garantía contacte al departamento de Atención al Consumidor al 1-800-874-0008.

Garantía del Fabricante

El fabricante reemplazará cualquier parte faltante o dañada como consecuencia de un defecto de fábrica, con un año de garantía después de la fecha de compra.
Por favor conserve su prueba de compra para reclamaciones de garantía.

SAFETY PRECAUTIONS | CONSIGNES DE SÉCURITÉ | PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious bodily injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends, it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. This is not a bench. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not use this unit as a television stand. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not stack units. Stacking of units can cause an unsafe tip-over hazard which may cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not hang this unit on the wall. The product structure is not designed for wall hanging. Serious bodily injury, damage to personal belongings, and/or damage to the wall may occur.
- All units must be secured individually to wall stud using hardware provided. If wall stud is not accessible, consult your local hardware store for appropriate mounting hardware. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures if using power tools and ladders.
- We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.
- We recommend you hand-tighten screws. Use care not to overtighten if using power tools.
- Use of coasters or placemats will prevent marks or stains

MISE EN GARDE

- Cette unité contient des petites pièces qui représentent un risque d'étouffement pour les jeunes enfants. Les enfants doivent être sous la supervision d'un adulte en tout temps afin d'éviter les blessures graves.
- Veuillez toujours vider l'unité avant de la déplacer. Le poids des biens personnels peut déstabiliser l'unité, la faisant basculer ou se renverser. Cela pourrait causer des blessures corporelles graves ou endommager les effets personnels.
- Ne surchargez pas l'unité. Si une des tablettes de l'unité courbe ou plie, elle est trop chargée. La tablette du milieu, le haut ou le bas de l'unité pourrait s'effondrer et causer de graves blessures corporelles ou endommager les effets personnels.
- Ne pas monter ou marcher sur l'unité. Elle n'est pas un banc. L'unité pourrait devenir instable et basculer ou s'écraser. De graves blessures corporelles et/ou des dommages à la propriété pourraient survenir.
- Ne pas se servir de cette unité comme meuble de téléviseur. De graves blessures corporelles et/ou des dommages à la propriété personnelle pourraient survenir.
- Ne pas monter ni attacher quoi que ce soit aux côtés, à l'arrière ou à l'avant de l'unité, sous risque de causer une force qui pourrait faire basculer l'unité. De graves blessures corporelles et/ou des dommages à la propriété personnelle pourraient survenir.
- Ne pas empiler les unités. Des unités empilées pourraient causer un risque de trébuchement entraînant des blessures corporelles graves et/ou des dommages à la propriété personnelle.
- Ne pas monter cette unité au mur. La structure du produit n'a pas été prévue pour être montée au mur. De graves blessures corporelles, des dommages à la propriété personnelle et/ou au mur pourraient survenir.
- Toutes les unités doivent être fixées individuellement à un poteau de mur avec la visserie fournie. Si un poteau de mur n'est pas accessible, consulter votre quincaillerie local pour la visserie de montage appropriée à utiliser. L'inobservation de cette recommandation pourrait causer un risque de trébuchement pouvant entraîner de graves blessures corporelles et/ou des dommages à la propriété personnelle.
- Lors de l'utilisation d'outils électriques et d'escabeaux, prendre les mesures de sécurité d'usage.
- Nous recommandons de protéger la surface de travail pendant le montage afin de prévenir les égratignures ou les dommages aux dessus de table, planchers de bois, etc.
- Nous recommandons de serrer les vis à la main. En cas d'utilisation d'outils électriques, prendre soin de ne pas serrer excessivement les vis.
- L'utilisation de sous-verres ou de napperons prévient les marques ou les taches

ADVERTENCIA

- Esta unidad contiene partes pequeñas que podrían resultar peligrosas y causar asfixia en niños pequeños. Los niños deben permanecer bajo la supervisión de un adulto en todo momento para evitar lesiones graves.
- Descargue la unidad siempre antes de desplazarla. El peso de sus pertenencias puede hacer que la unidad se vuelva inestable y se incline o se caiga, pudiendo causar lesiones corporales graves o dañar sus pertenencias.
- No sobrecargue la unidad. Si alguna estantería, la parte superior o la parte inferior de la unidad se comban o se doblan, entonces están sobrecargadas. La estantería, la parte superior o la parte inferior podrían caerse y causar lesiones corporales graves o dañar sus pertenencias.
- No se suba a la unidad. Esto no es un banco. La unidad puede volverse inestable, voltearse y colapsar. Se pueden producir lesiones corporales graves o daños a sus pertenencias.
- No utilice la unidad como base para un televisor. Se pueden producir lesiones corporales graves o daños a sus pertenencias.
- No monte ni fije nada a los lados o a la parte trasera o delantera de la unidad, ya que esto puede crear una fuerza que conduzca al volcamiento de la unidad. Se pueden producir lesiones corporales graves o daños a sus pertenencias.
- No apile las unidades. Apilar las unidades no es seguro y existe el riesgo de voltearse, pudiendo causar lesiones corporales graves o daños a sus pertenencias.
- No cuelgue la unidad a la pared. La estructura del producto no está diseñada para colgarse de las paredes. Se pueden producir lesiones corporales graves, daños a sus pertenencias o a las paredes.
- Todas las unidades deben fijarse a la pared de forma individual utilizando el material suministrado. Si el travesaño no es accesible, acuda a una ferretería de confianza para obtener herramientas de ensamblaje adecuadas. De no hacerlo puede correr el peligroso riesgo de voltearse, pudiendo producir lesiones corporales graves o daños a sus pertenencias.
- Siga los procedimientos de seguridad al utilizar herramientas eléctricas y escaleras.
- Recomendamos que proteja la superficie donde va a trabajar durante el ensamblaje para evitar que se rayen o dañen las superficies de las mesas, los pisos de madera, etc.
- Le recomendamos ajustar los tornillos a mano. Tenga cuidado de no ajustar demasiado si usa herramientas eléctricas.
- Usar apoyavasos o alfombrillas para evitar marcas o manchas



HELPFUL HINTS | CONSEILS UTILES | CONSEJOS PRÁCTICOS

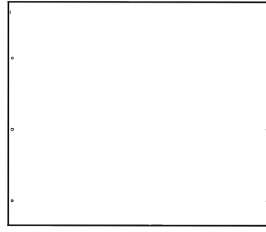
Use "PART IDENTIFICATION" and exploded view to identify parts!

Utiliser l'« IDENTIFICATION DES PIÈCES » et le schéma éclaté pour identifier les pièces!

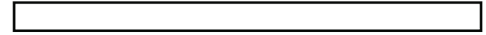
¡Use la "IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS" y la perspectiva ampliada para identificar las piezas!

- Note overall shape of part.
- Remarquer la forme générale de chaque pièce.
- Vea la forma de las piezas en general.

- Count and locate holes in each part.
- Compter et localiser les trous de chaque pièce.
- Cuente y ubique los agujeros de cada pieza.



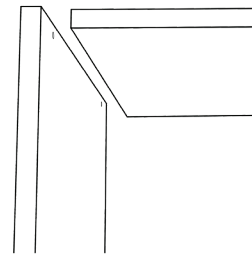
FINISHED EDGE | BORDURE OUVRÉE | BORDE ACABADO



UNFINISHED EDGE | BORDURE BRUTE | BORDE SIN ACABAR

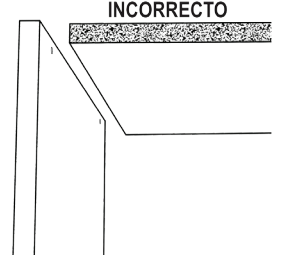


CORRECT | ADÉQUAT | CORRECTO

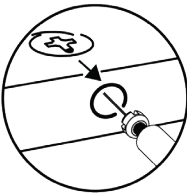


INCORRECT | INADÉQUAT

INCORRECTO



TIGHTENING CAM POST | RESSERRER LES BOULONS À TIGE | AJUSTE DEL POSTE DE LEVA



Be sure cam lock arrow points to hole and push cam post into hole.

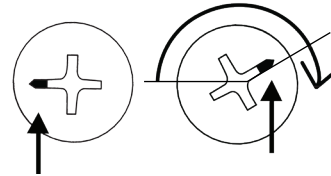
S'assurer que la flèche du boulon à verrou pointe vers le trou et pousser le boulon à tige dans le trou.

Asegúrese de que la flecha del cierre de leva apunte al agujero y empuje el poste de leva en el agujero.

Turn cam lock until FULLY tightened

Tourner le boulon à verrou jusqu'à ce qu'il soit **ENTIÈREMENT** resserré

Gire el cierre de leva hasta que esté **COMPLETAMENTE** ajustado



- We recommend you hand tighten screws. Use care not to over tighten if using power tools!
- Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.
- Recomendamos ajustar los tornillos de forma manual. Tenga cuidado de no ajustar demasiado si utiliza herramientas eléctricas.



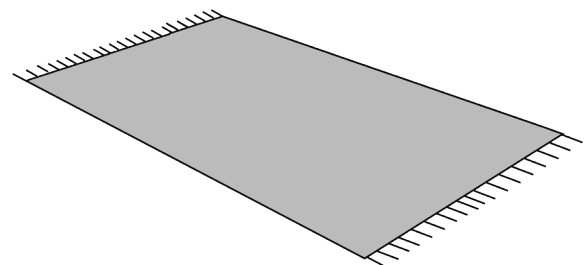
We recommend you assemble on a soft surface to avoid damage to the unit or surface.



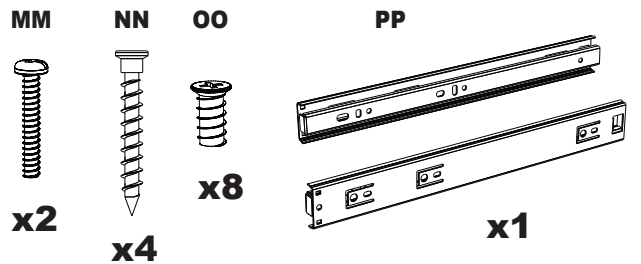
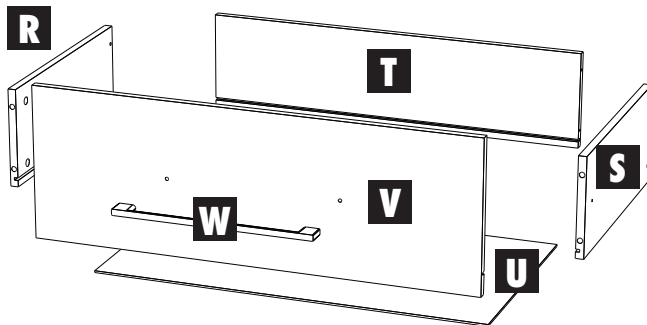
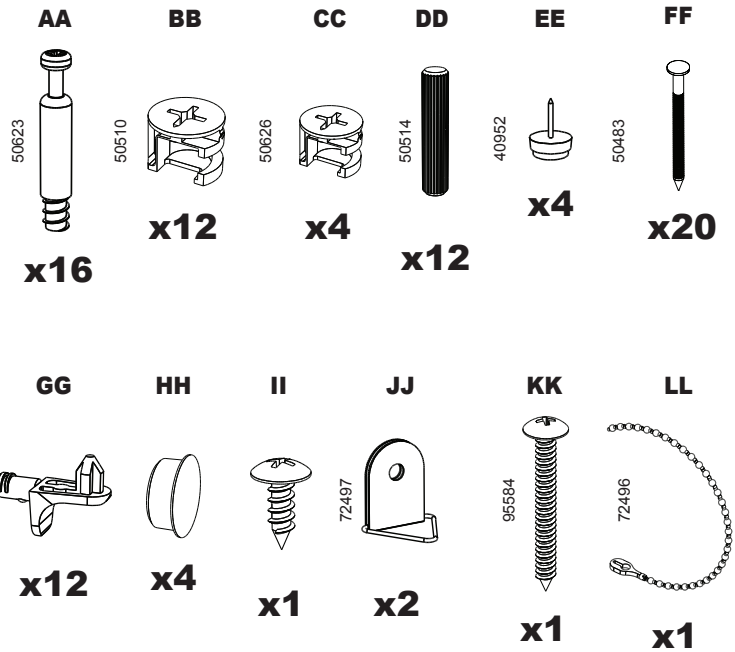
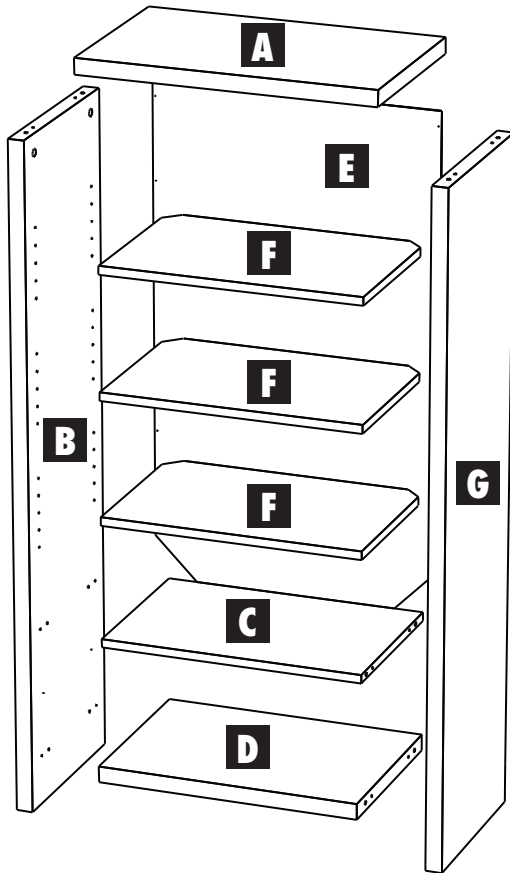
Nous vous recommandons de faire l'assemblage sur une surface lisse afin d'éviter d'endommager l'unité ou la surface.



Recomendamos realizar el ensamblaje sobre una superficie suave para evitar cualquier daño a la unidad o a la superficie.



PARTS | PIÈCES | PIEZAS



Locate a sticker or a "stamp" on an unfinished edge to identify parts.

Localiser un autocollant ou une estampe servant à identifier les pièces sur une bordure brute.

Encuentre la calcomanía o "estampilla" en un borde sin terminar para identificar las partes.

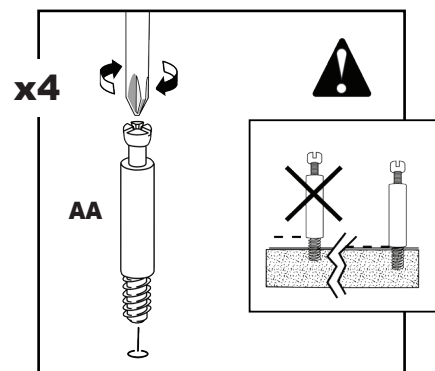
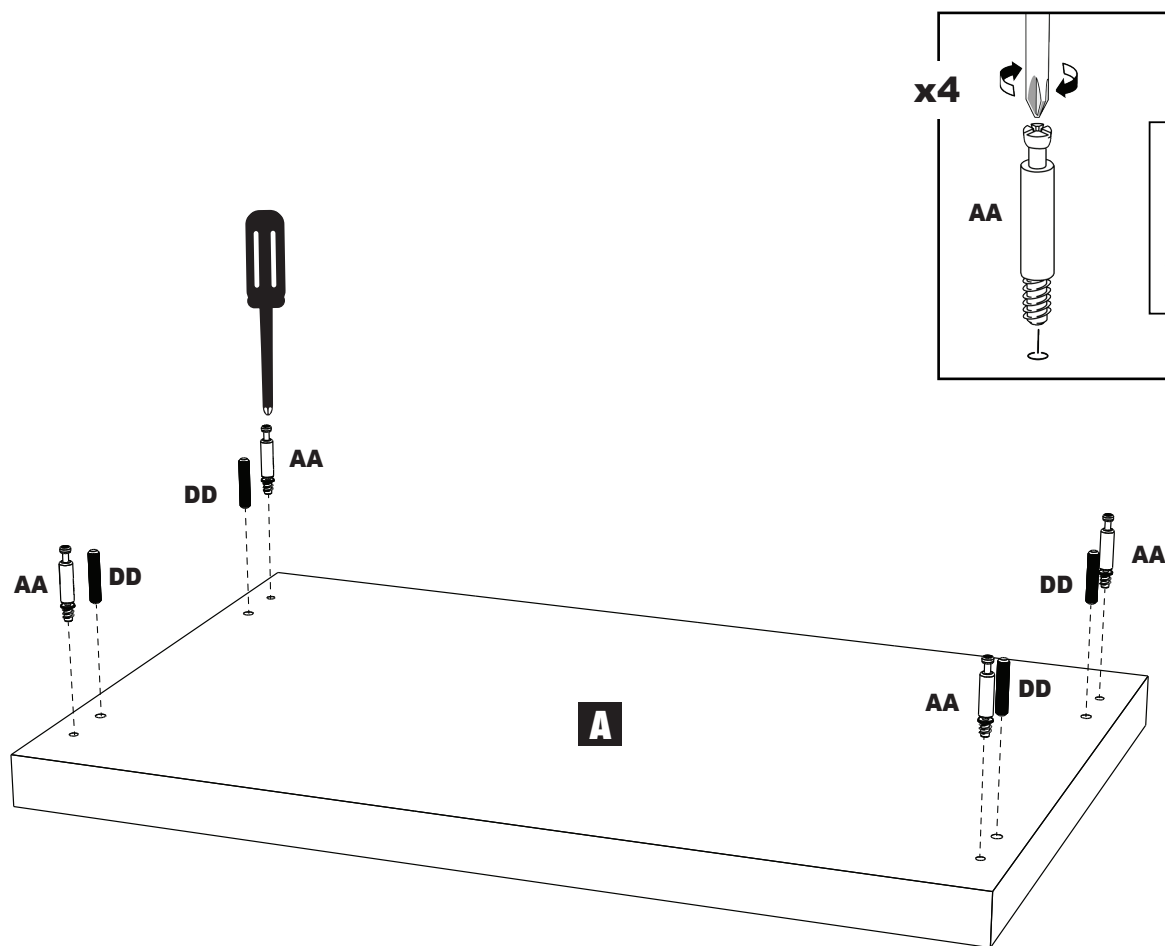
To ease assembly, all unfinished edges/sides are shown as a shaded pattern throughout each assembly step.

Pour faciliter l'assemblage, tous les bords/côtés non finis sont montrés en gris à chaque étape de l'assemblage.

Para facilitar el ensamblado, todos los bordes o lados sin acabado se muestran como un patrón sombreado a lo largo de todos los pasos del ensamblado.



1



PLEASE NOTE: Cam post is secure when threads on screw are not showing.

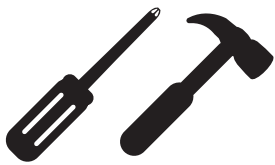
Insert dowels into holes as shown.

La tige du cylindre est bien fixée lorsque les filets sur la vis ne sont plus visibles.

Insérer les goupilles dans les trous comme montré.

El poste de leva estará asegurado cuando las rosas del tornillo no se vean.

Inserte las clavijas dentro de los agujeros como se muestra.

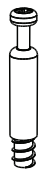


BB



x4

AA



x8

DD



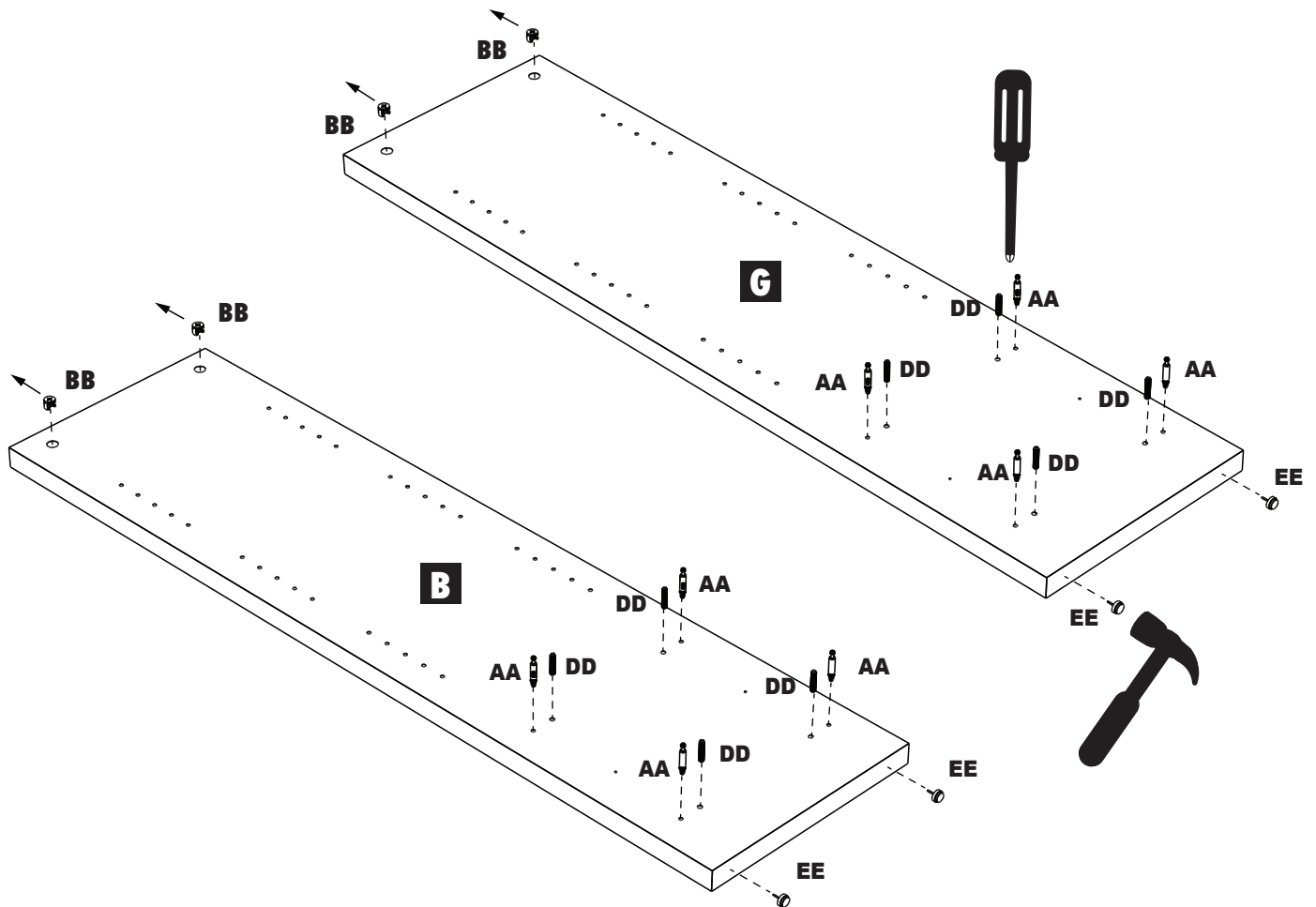
x8

EE



x4

2



PLEASE NOTE: Cam post is secure when threads on screw are not showing.

Insert cam lock and press to bottom of hole. Ensure arrow on camlock is pointing towards outer edge as shown.

Insert dowels into edge holes as shown.

Nail on feet 1 in. away from each corner. (Note: The feet will not be seen after installation.)

La tige du cylindre est bien fixée lorsque les filets sur la vis ne sont plus visibles.

Insérer le cylindre à excentrique et enfoncer au fond du trou. S'assurer que la flèche sur le cylindre à excentrique pointe vers le bord extérieur comme montré.

Insérer les goupilles dans les trous des bords comme montré.

Clouer les pieds à 2,54 cm de chaque coin. (Remarque : Les pieds sont invisibles après l'installation.)

El poste de leva estará asegurado cuando las rosas del tornillo no se vean.

Inserte la leva y presione hasta el fondo del agujero. Asegúrese que la flecha en la leva esté apuntando hacia el borde externo, tal como se muestra.

Inserte las clavijas dentro de los agujeros de los bordes como se muestra.

Clave los pies a una pulgada 2.54 cm de cada esquina. (Nota: los pies no se verán después de la instalación.)

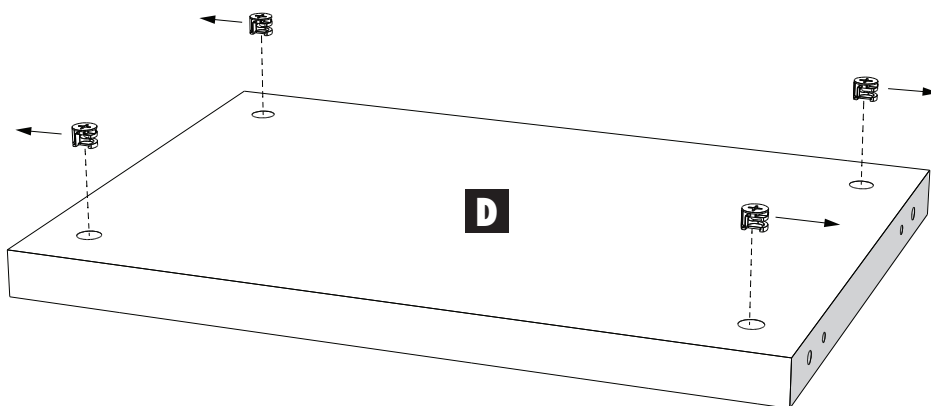
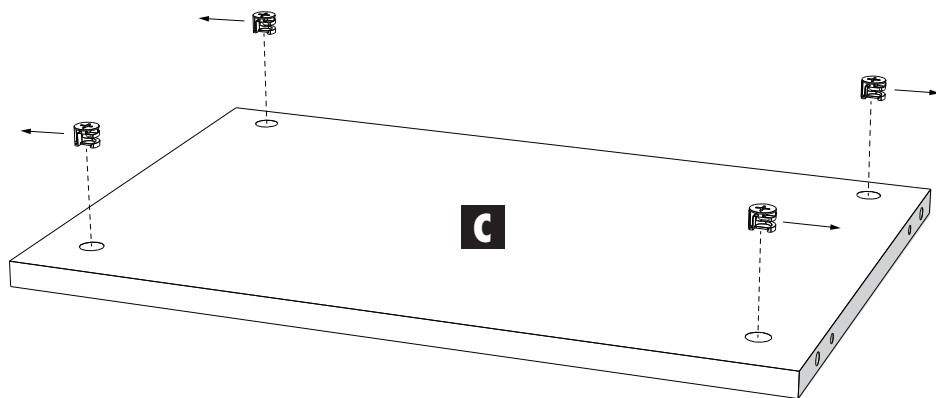


3

BB



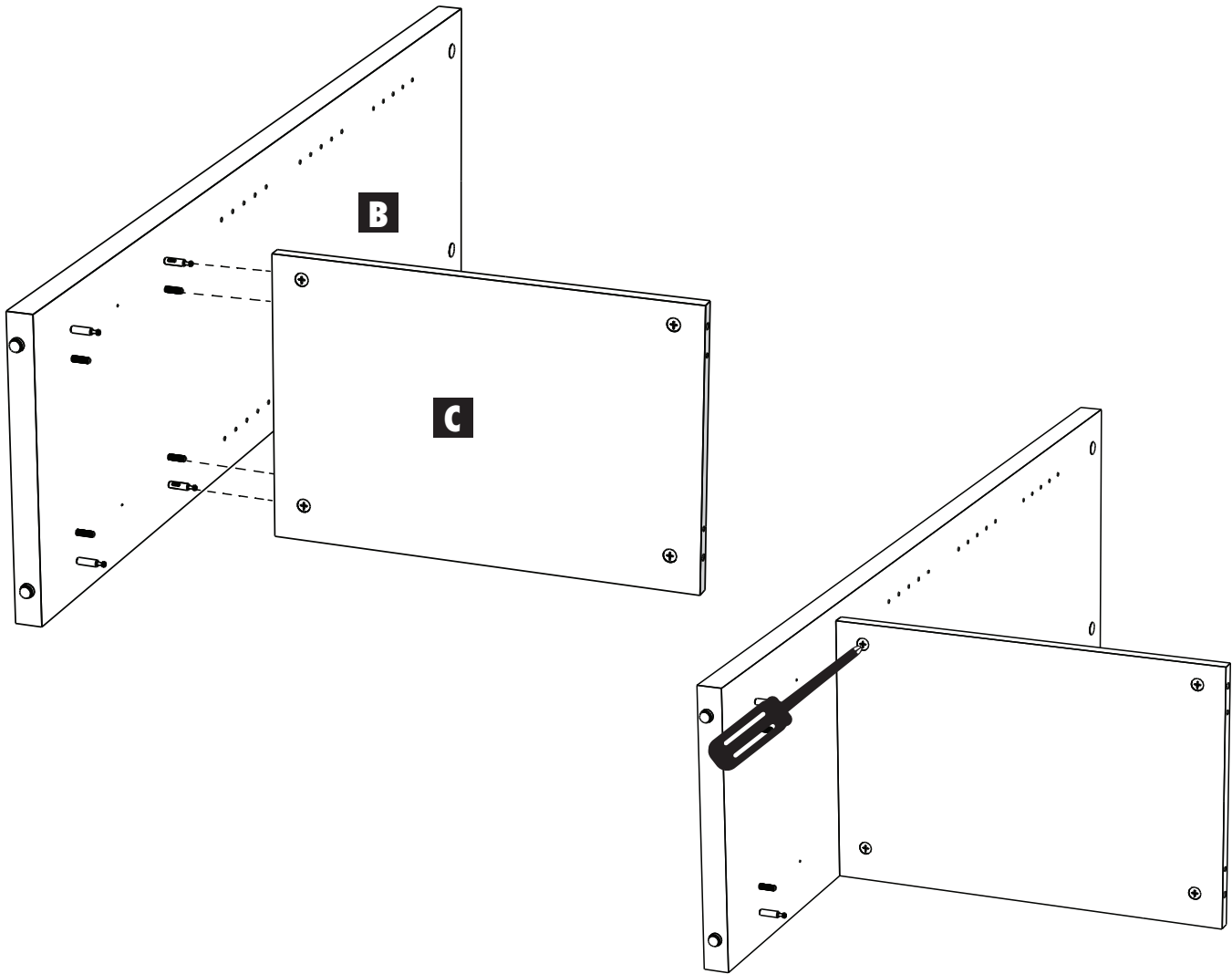
x8



Insert cam lock and press to bottom of hole. Ensure arrow on camlock is pointing towards outer edge as shown.

Insérer le cylindre à excentrique et enfoncer au fond du trou. S'assurer que la flèche sur le cylindre à excentrique pointe vers le bord extérieur comme montré.

Inserte la leva y presione hasta el fondo del agujero. Asegúrese que la flecha en la leva esté apuntando hacia el borde externo, tal como se muestra.



Align panel (B) with appropriate holes as shown and install.

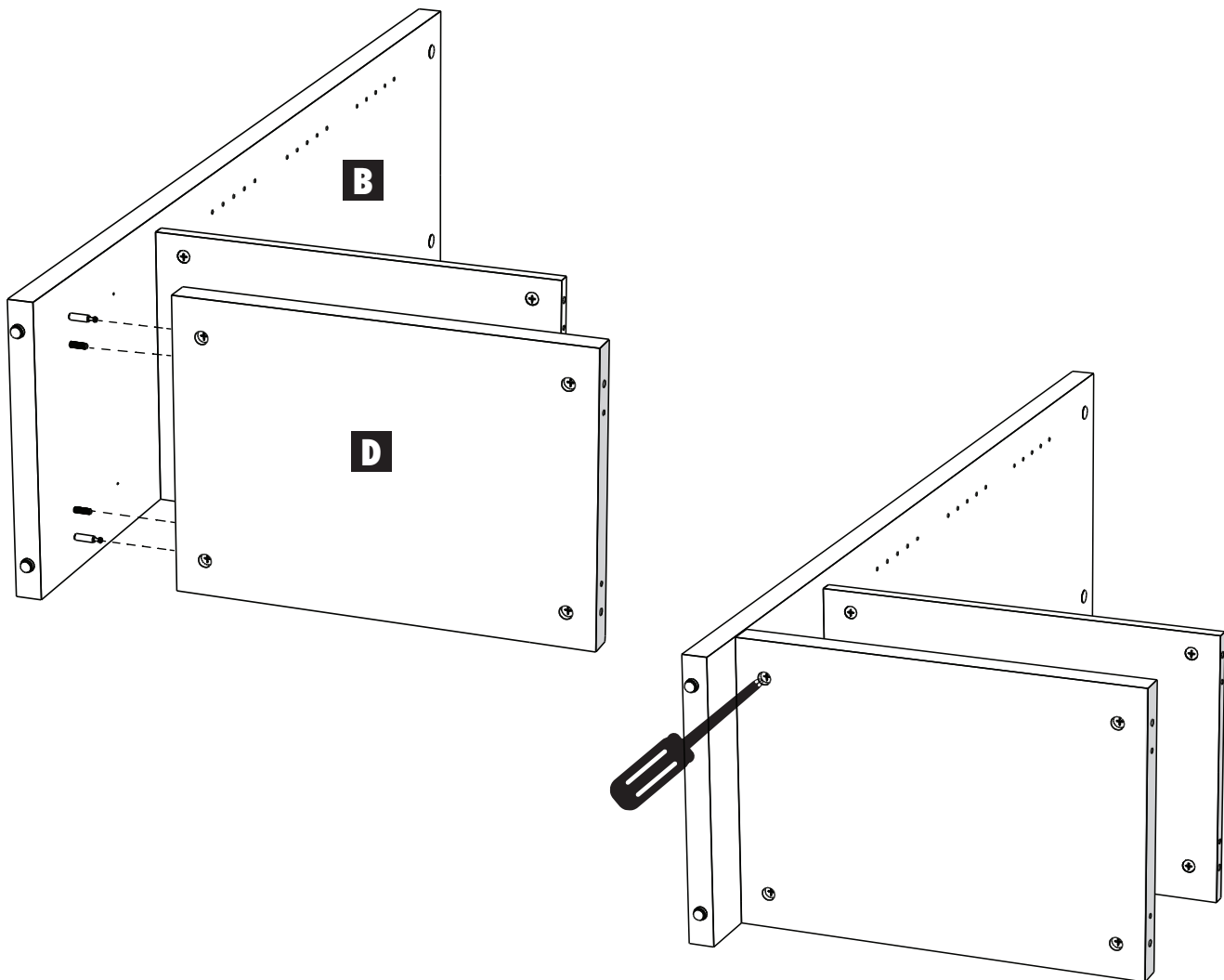
Tighten cam locks to secure side panel.

Aligner le panneau (B) avec les trous appropriés, comme illustré, et installer.

Serrer les boulons à verrou pour fixer le panneau latéral.

Alinear el panel (B) con los orificios correspondientes como se muestra.

Ajustar las trabas giratorias en el panel lateral.



Align side panel (B) with appropriate holes as shown and install.

Tighten cam locks to secure side panel.

Aligner le panneau (B) latéral avec les trous appropriés, comme illustré, et installer.

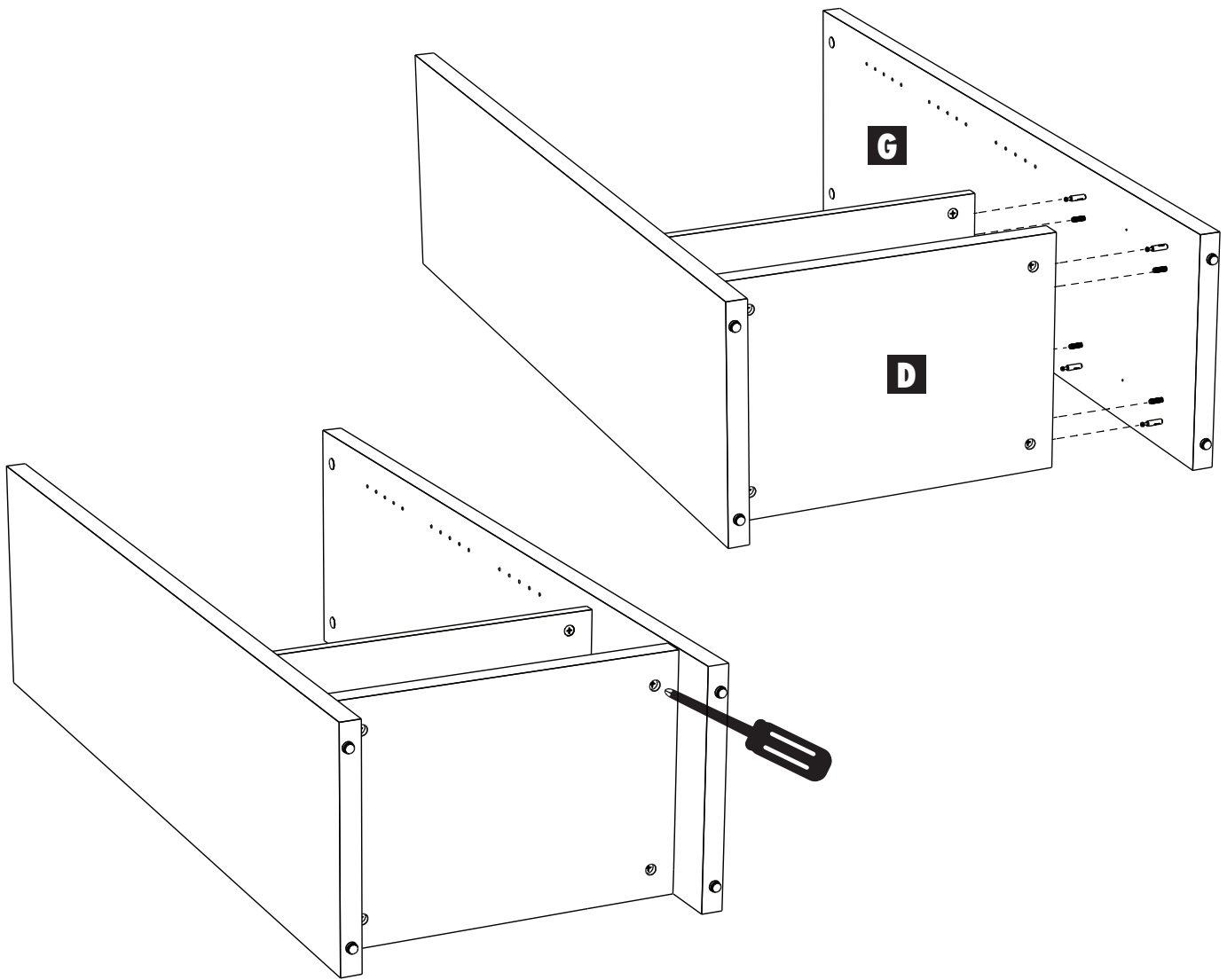
Serrer les boulons à verrou pour fixer le panneau latéral.

Alinear el panel lateral (B) con los orificios correspondientes como se muestra.

Ajustar las trabas giratorias en el panel lateral.



6



Align side panel (G) with appropriate holes as shown and install.

Tighten cam locks to secure side panel.

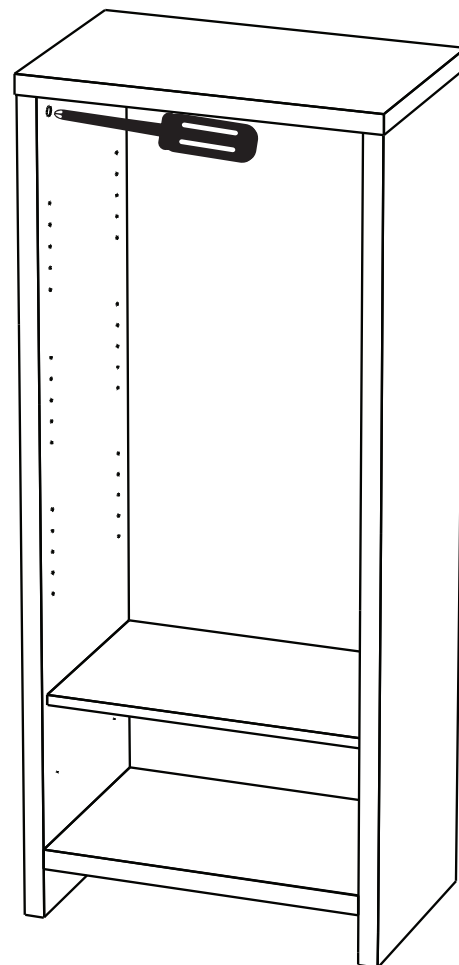
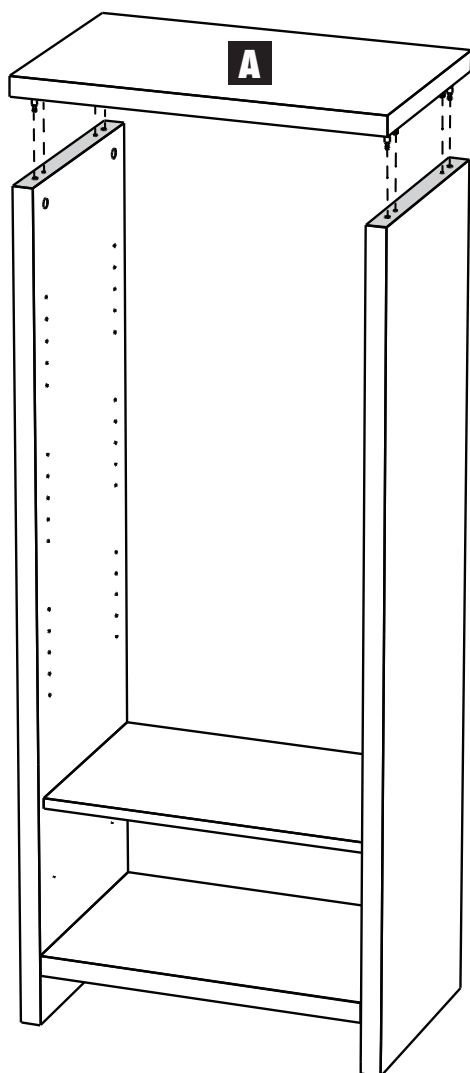
Aligner le panneau (G) latéral avec les trous appropriés, comme illustré, et installer.

Serrer les boulons à verrou pour fixer le panneau latéral.

Alinear el panel lateral (G) con los orificios correspondientes como se muestra.

Ajustar las trabas giratorias en el panel lateral.





Align panel (A) with appropriate holes as shown and install.

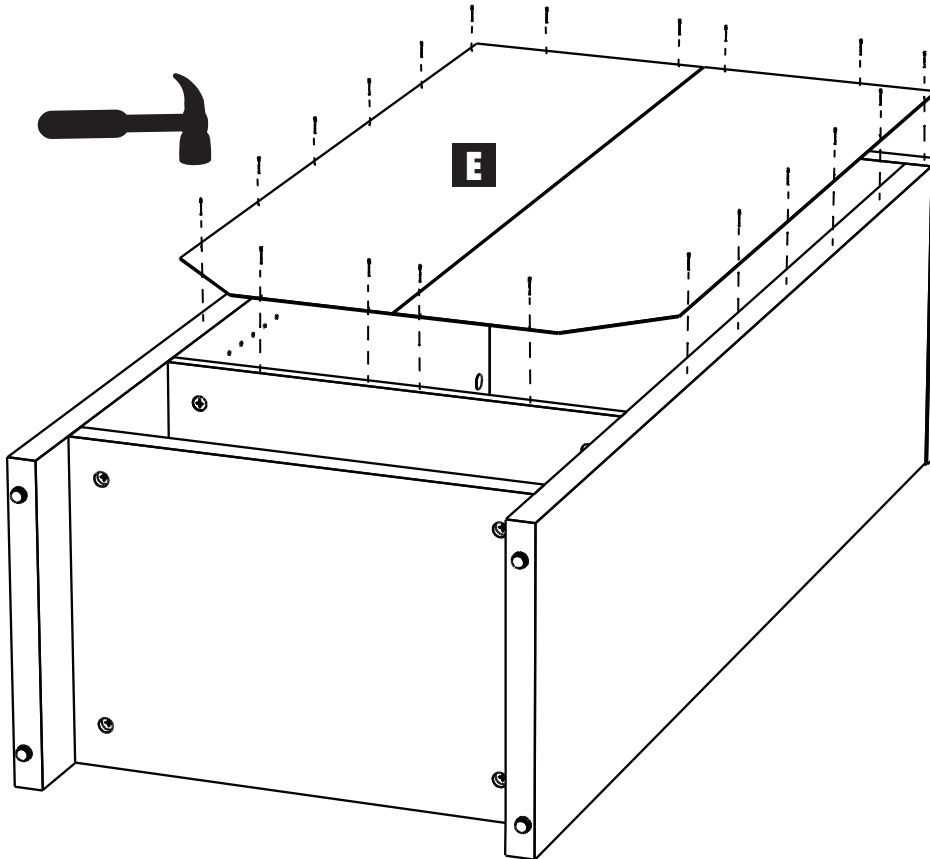
Tighten cam locks to secure side panel.

Aligner le panneau (A) avec les trous appropriés, comme illustré, et installer.

Serrer les boulons à verrou pour fixer le panneau latéral.

Alinear el panel (A) con los orificios correspondientes como se muestra.

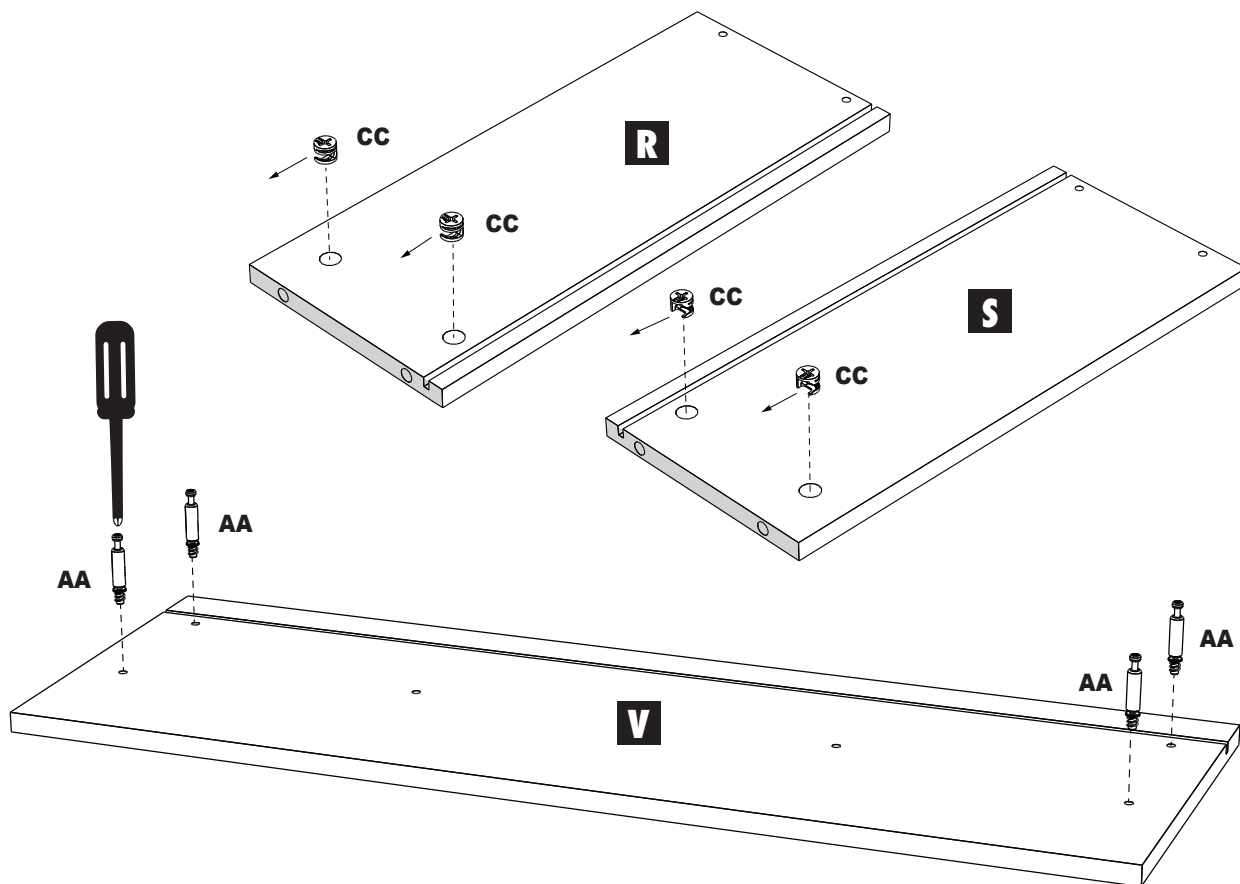
Ajustar las trabas giratorias en el panel lateral.



Place back panel onto unit (making sure the finished side of backer faces down) and center horizontally and vertically. Nail the back into position using nails. Avoid angling nails.

Mettez le panneau arrière (s'assurer que le côté fini de la planche d'appui est orienté vers le bas) sur l'ensemble en le centrant à l'horizontale et à la verticale. Clouez le panneau arrière avec les clous. Évitez d'enfoncer les clous de travers.

Clave el panel trasero en su lugar (asegúrese de que el lado terminado del respaldo quede hacia abajo) usando los clavos. Evite colocar los clavos en ángulo.



PLEASE NOTE: Cam post is secure when threads on screw are not showing.

Insert cam lock and press to bottom of hole. Ensure arrow on camlock is pointing towards outer edge as shown.

La tige du cylindre est bien fixée lorsque les filets sur la vis ne sont plus visibles.

Insérer le cylindre à excentrique et enfoncer au fond du trou. S'assurer que la flèche sur le cylindre à excentrique pointe vers le bord extérieur comme montré.

El poste de leva estará asegurado cuando las roscas del tornillo no se vean.

Inserte la leva y presione hasta el fondo del agujero. Asegúrese que la flecha en la leva esté apuntando hacia el borde externo, tal como se muestra.



MM



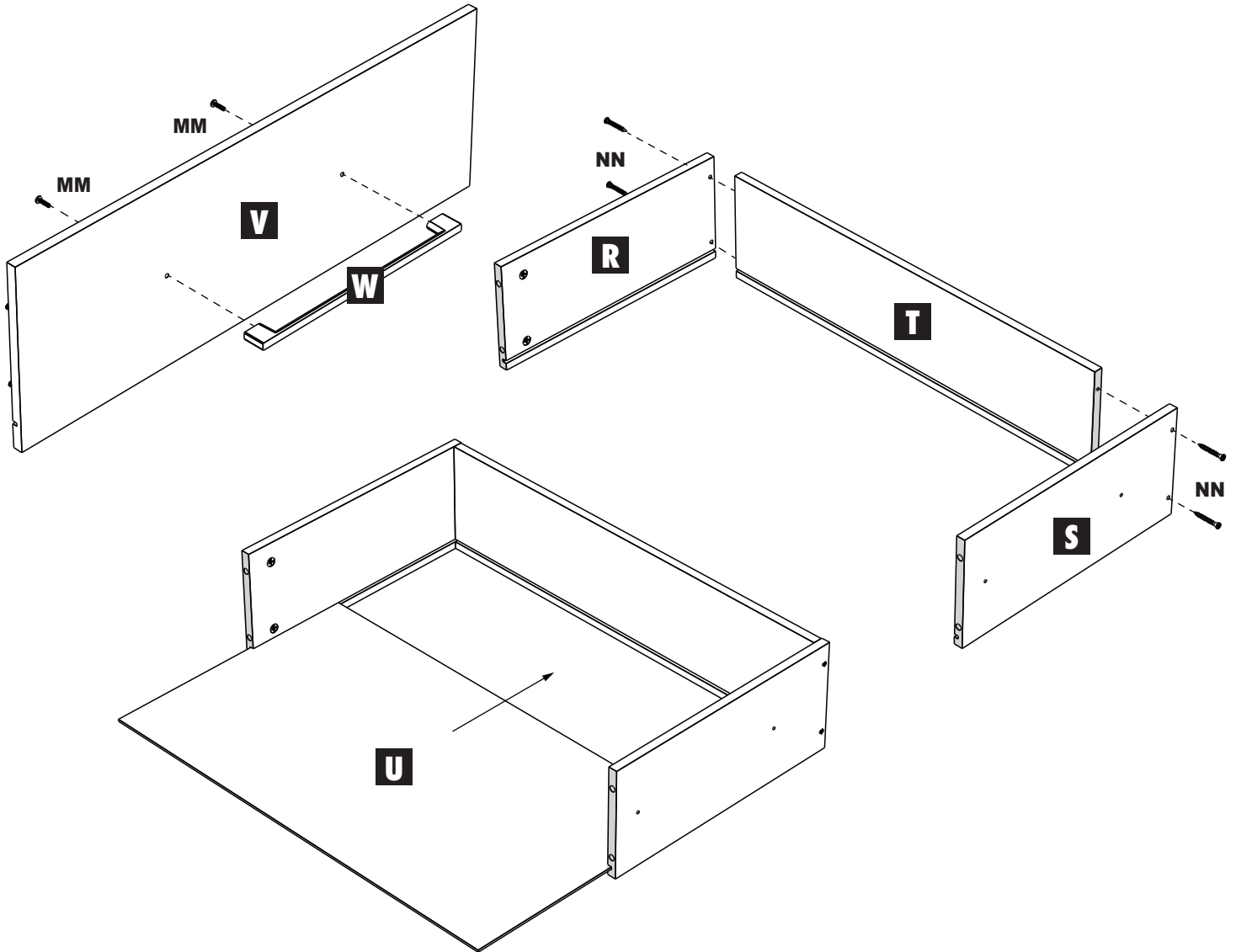
x2

NN



x4

10



Attach handle to drawer front with two handle screws.

Use a screwdriver to install confirmat screws and secure both side panels to back panel.

Slide drawer bottom (finished side up) into channels on drawer sides and back.

Fixer la poignée à l'avant du tiroir à l'aide des deux vis de la poignée.

Utiliser un tournevis pour resserrer des vis confirmat et fixer les deux panneaux latéraux au panneau arrière.

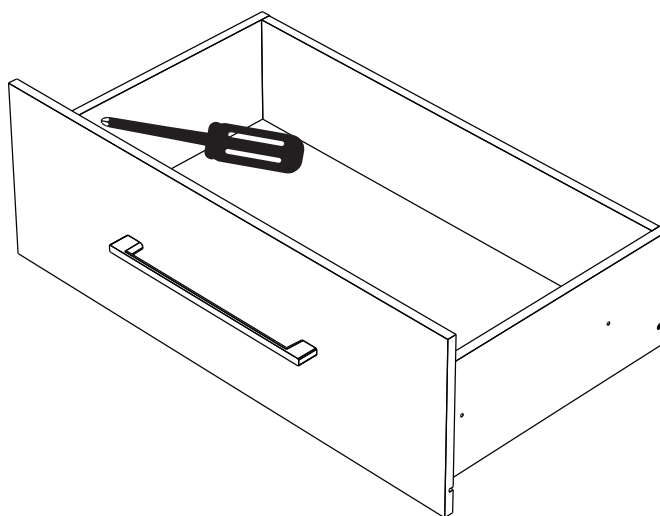
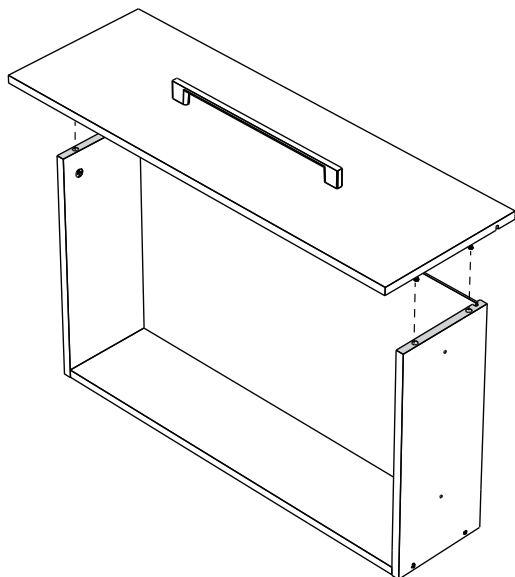
Faire glisser le fond du tiroir (le côté fini vers le haut) dans les sillons situés sur les côtés du tiroir.

Instale el tirador en el panel delantero del cajón con dos tornillos del tirador.

Use un destornillador para instalar los tornillos confirmat y fijar ambos paneles laterales al panel trasero.

Deslice la parte inferior del cajón (con lado terminado orientado hacia arriba) en los canales de los lados del cajón.





Align channel on back of drawer front with drawer bottom. Push cam posts and dowels into holes in side panels.

Use a screwdriver to tighten cam locks and secure drawer front to sides.

Disposer le module du tiroir tel qu'illustré. Pousser les boulons à tige dans les trous.

Utiliser un tournevis pour resserrer les boulons à verrou et fixer le devant du tiroir aux côtés.

Alignee el canal en la parte trasera del panel delantero del cajón con la parte inferior del cajón. Empuje los postes de leva y las espigas en los agujeros de los paneles laterales.

Use un destornillador para apretar los cierres de leva y fijar el panel delantero del cajón a los lados.

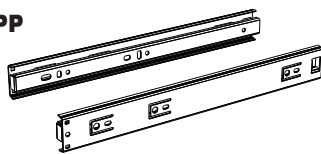


00

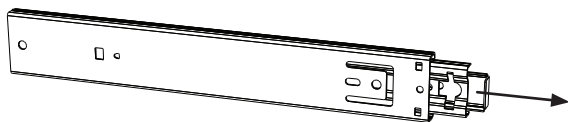


x4

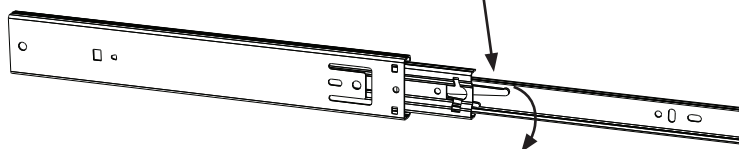
PP



12

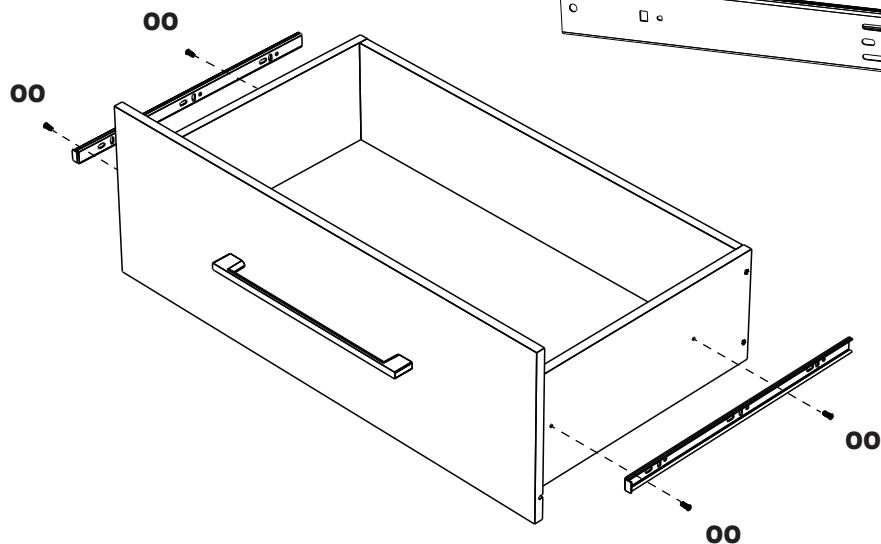


SLIDE SMALLEST PART FORWARD
GLISSER LES PLUS PETITES PIÈCES VERS L'AVANT
DESPLACE LA PIÈCE MÂS PEQUE—A HACIA DELANTE



LOCATE SMALL BLACK TAB
LOCALISER LES PETITES LANGUETTES NOIRES
UBIQUE LA LENGÜETA NEGRA PEQUEÑA

SLIDE TAB DOWN AND PULL APART
FAIRE GLISSER LA LANGUETTE VERS LE BAS ET DÉTACHER
DESPLACE LA LENGÜETA HACIA ABAJO Y SEPÁRELA



SECURE THIS PART TO DRAWER
FIXER CETTE PIÈCE AU TIROIR
FIJE ESTA PIÈCE AL CAJÓN

Do not wipe lubricant from glides!

Locate either drawer slide. Pull out smallest part completely.

Locate small, black release tab on backside.

Using your thumb, slide tab up while pulling pieces apart.

Secure small part of slide onto drawer with open end toward back. Repeat for other slide.

Ne pas essuyer les glissières pour retirer le lubrifiant!

Localiser les glissières du tiroir. Tirer entièrement sur les plus petites pièces.

Localiser la petite languette de verrouillage noire à l'arrière.

Soulever la languette à l'aide du pouce tout en détachant les pièces.

Fixer la petite section de la glissière au tiroir, la partie ouverte vers l'arrière. Répéter l'opération avec l'autre glissière.

No limpie el lubricante de los mecanismos de deslizamiento.

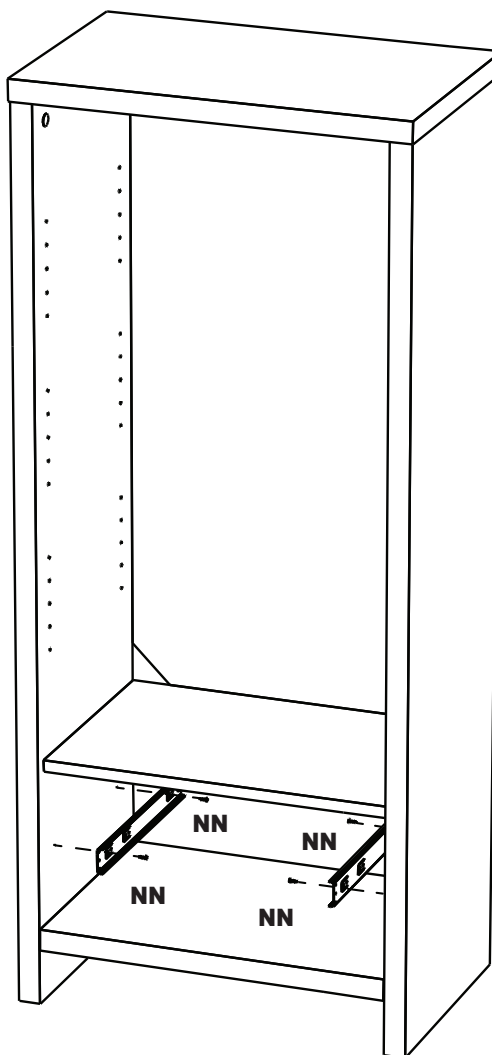
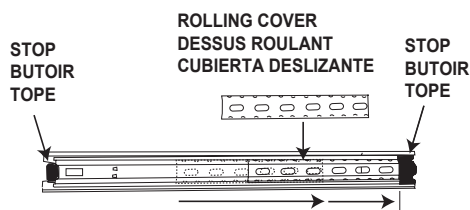
Ubique cualquiera de los mecanismos de deslizamiento. Jale la pieza más pequeña completamente.

Busque la lengüeta pequeña de desenganche negra en la parte trasera.

Usando el dedo pulgar, deslice la lengüeta hacia arriba mientras separa las piezas.

Fije la pieza pequeña del mecanismo de deslizante en el cajón con el extremo abierto hacia la parte trasera. Repita para el otro lado.

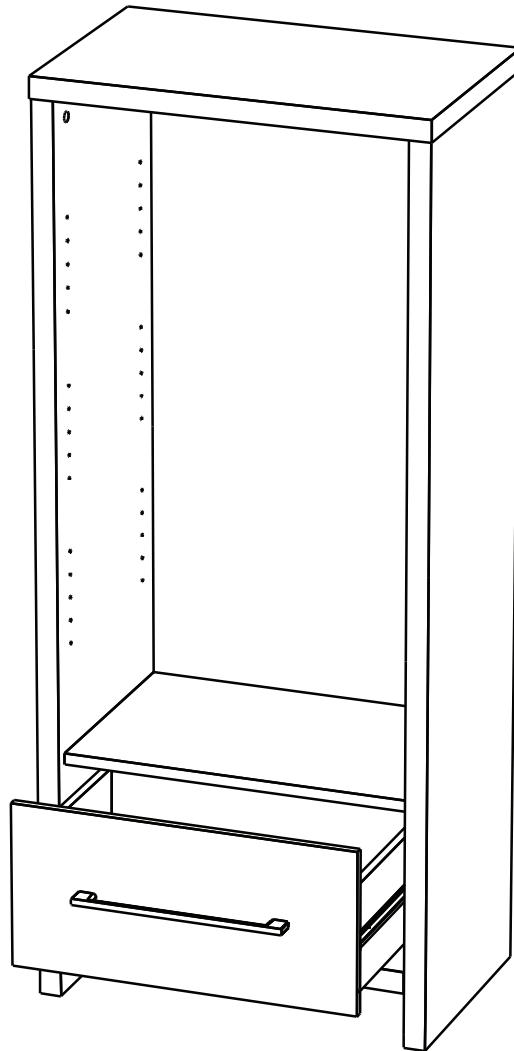




Locate first small hole of base from top (first hole under cam lock). Move base slide forward slightly to expose back hole. Align back hole of slide with back hole on side panel. Attach base slide as shown (if necessary move slide to expose and secure front hole).

Trouver le premier petit trou du bâti, à partir du haut (premier trou sous un boulon à verrou). Déplacer légèrement la base vers l'avant pour exposer le trou arrière. Aligner le trou arrière de la glissière avec le trou arrière du côté. Fixer la base de la glissière tel qu'illustré (si nécessaire, déplacer la glissière de manière à exposer et fixer le trou avant).

Ubique el primer agujero pequeño de la base desde la parte superior (primer agujero debajo del cierre de leva). Mueva el mecanismo de deslizamiento de la base un poco hacia delante para dejar al descubierto el agujero trasero. Alinee el agujero trasero del mecanismo de deslizamiento con el agujero trasero del panel lateral. Una el mecanismo de deslizamiento de la base como se muestra (si es necesario, mueva el mecanismo de deslizamiento para dejar al descubierto y fijar el agujero frontal).



Once base slide is attached to side panel, align all movable pieces with black stop on each end. Be sure to move rolling cover toward front (large) black stop.

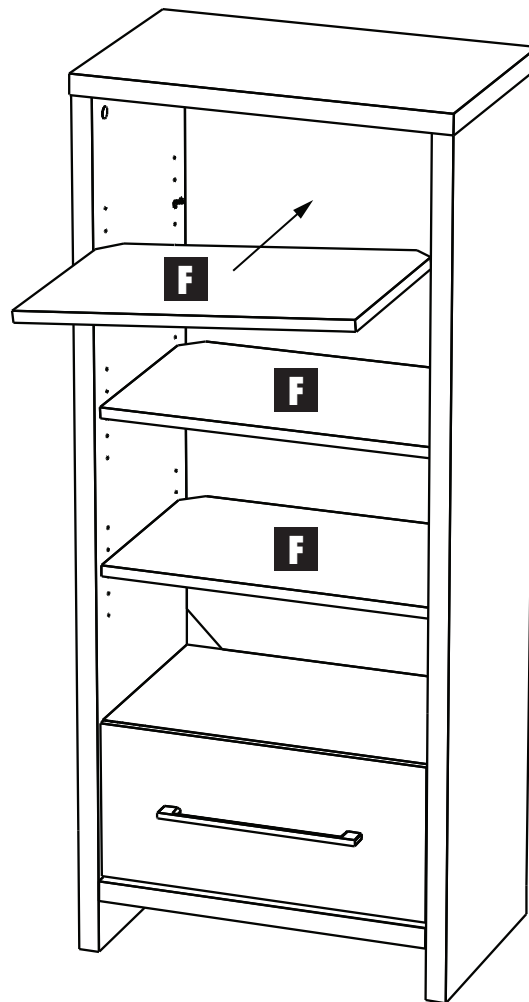
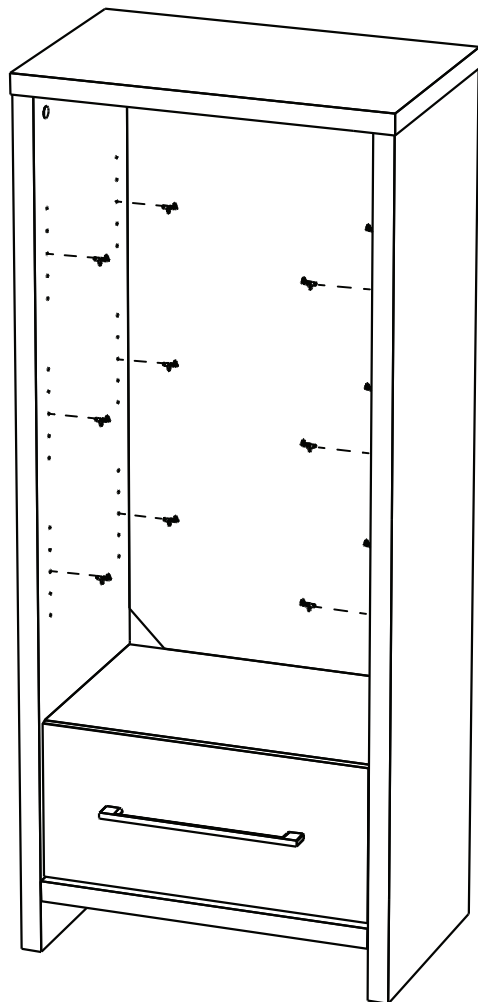
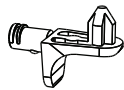
Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base.

Une fois la base de la glissière fixée au côté, aligner toutes les pièces mobiles avec le butoir noir de chaque extrémité. S'assurer de déplacer le dessus roulant vers le butoir noir avant (gros).

Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti.

Una vez que el mecanismo de deslizamiento de la base esté unido al panel lateral, alinee todas las piezas móviles con el tope negro en cada extremo. Asegúrese de mover la cubierta deslizante hacia el tope negro frontal (grande).

Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base.



Once base slide is attached to side panel, align all movable pieces with black stop on each end. Be sure to move rolling cover toward front (large) black stop.

Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base.

Une fois la base de la glissière fixée au côté, aligner toutes les pièces mobiles avec le butoir noir de chaque extrémité. S'assurer de déplacer le dessus roulant vers le butoir noir avant (gros).

Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti.

Una vez que el mecanismo de deslizamiento de la base esté unido al panel lateral, alinee todas las piezas movibles con el tope negro en cada extremo. Asegúrese de mover la cubierta deslizante hacia el tope negro frontal (grande).

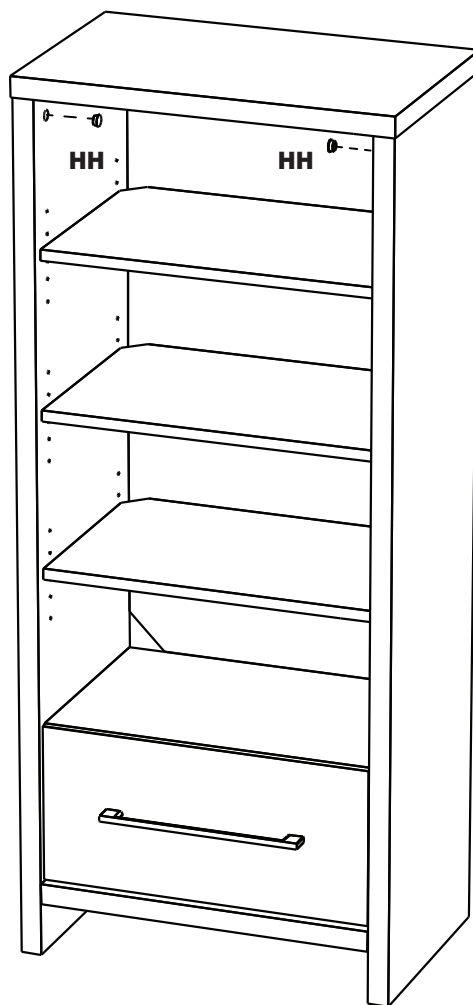
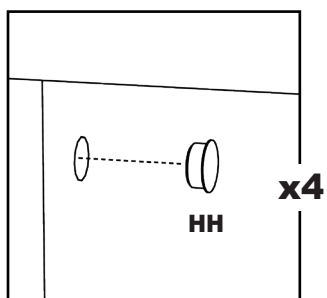
Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base.

HH



x4

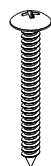
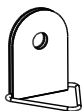
16



Cover cam hole with hole plugs.

Couvrir les trous avec les capuchons
fournis.

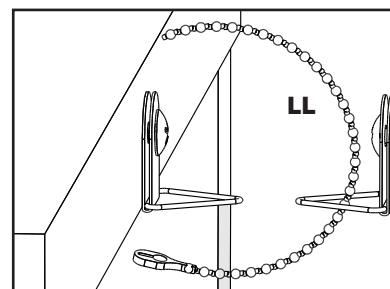
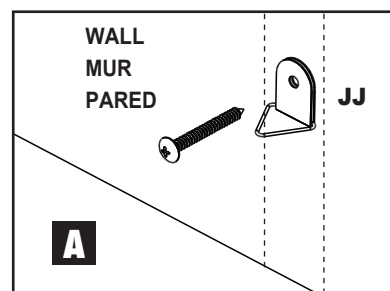
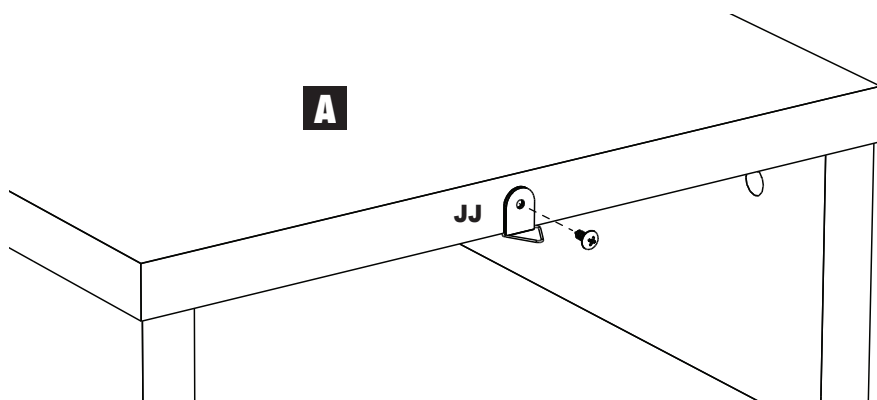
Cubra el agujero de la leva con
tapones para orificios.



WARNING: All units **MUST** be fastened to the wall.

MISE EN GARDE : Tous les modules **DOIVENT** être attachés au mur.

ADVERTENCIA: Todas las unidades **DEBEN** sujetarse a la pared.



Use 1/2" screw to secure bracket (JJ) to top fixed panel.

Place bracket (JJ) against wall stud as shown. Use 1-1/2" screw to secure L-bracket to wall.

Secure plastic tie (LL) to prevent unit from tipping

Utiliser une vis de 12,7 mm (1/2 po) pour fixer le support (JJ) au panneau fixe supérieur.

Placer le support (JJ) contre le poteau mural comme montré. Utiliser une vis de 38,1 mm (1 1/2 po) pour fixer le support en L au mur.

Bien fixer l'attache en plastique (LL) pour empêcher l'unité de basculer.

Usar un tornillo de 1/2" para fijar el soporte (JJ) al panel fijo superior.

Fijar el soporte (JJ) en la pared, tal como se muestra. Usar un tornillo de 1-1/2" para fijar el soporte en ángulo a la pared.

Fijar la unidad con lazos plásticos (LL) para evitar que se vuelque.